

# Holy Guardian Angels Parish

## La Parroquia de los Santos Ángeles Custodios

### Parafia pod wezwaniem świętych Aniołów Stróżów



St. Barbara Church  
4000 Prairie Avenue  
Brookfield, IL 60513

Parish Office  
4008 Prairie Avenue  
Brookfield, IL 60513  
708 485-2900  
hgaparish.org



St. Louise de Marillac Church  
1144 Harrison Avenue  
La Grange Park, IL 60526

### MASS SCHEDULE:

**SATURDAY: 9/7/2024**  
5:00 PM: St Louise Church

**SUNDAY: 9/8/2024**  
8:00 AM: St Barbara Church  
9:30 AM: St Louise Church  
11:00 AM: St Barbara Church  
12:30 PM: St Barbara Church (Spanish)

**MONDAY: 9/9/2024**  
8:15 AM: St Louise Church

**TUESDAY: 9/10/2024**  
8:15 AM: St Barbara Church

**WEDNESDAY: 9/11/2024 - PATRIOT DAY**  
8:15 AM: St Louise Church

**THURSDAY: 9/12/2024**  
8:15 AM: St Barbara Church

**FRIDAY: 9/13/2024**  
8:15 AM: St Louise Church

**FOOD PANTRY COLLECTION**  
**THIS SUNDAY: 9/8/2024**  
**ST LOUISE CHURCH**  
**9:00—11:00 AM**  
**THANK YOU FOR**  
**YOUR GENEROSITY!**

**RECONCILIATION:**  
**SATURDAYS/SÁBADOS**  
**9 AM — 10 AM**

9/7/2024: St Barbara Church  
9/15/2024: St Louise Church

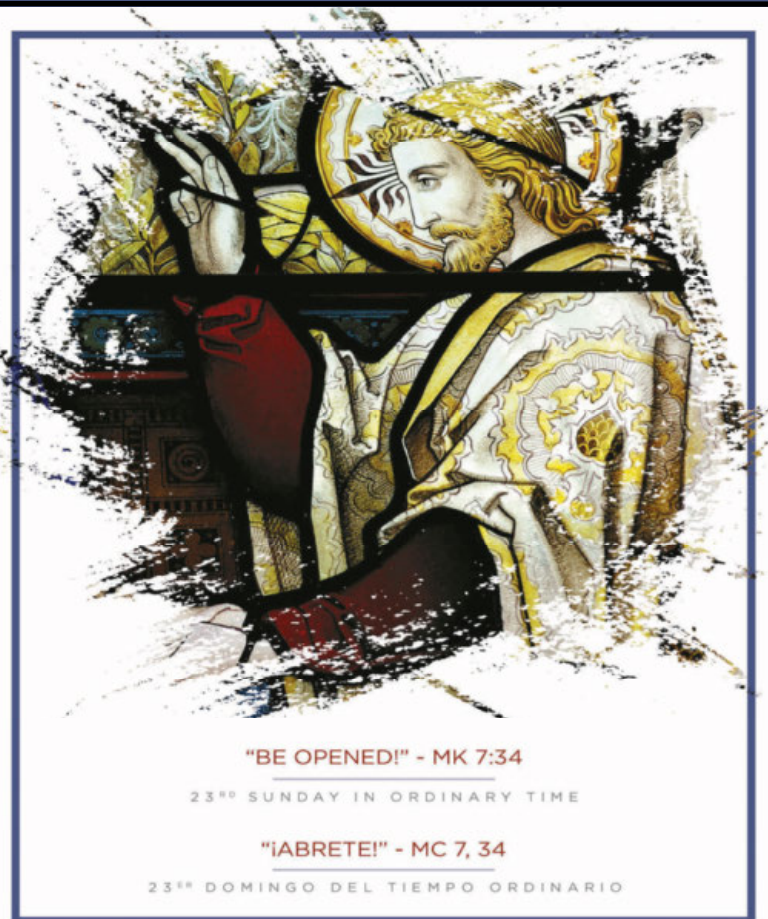
**ADORATION:**  
**TUESDAYS/MARTES**  
**7 PM — 8 PM**

9/10/2024: St Barbara Church  
9/17/2024: St Louise Church

**PRAYING OF THE ROSARY:**

- BEFORE EACH WEEKDAY MASS  
AT 7:45 AM
- FRIDAY/CADA VIERNES  
6:00 PM: ST Barbara Church

## SEPTEMBER 8, 2024



*Happy Grandparents Day!*

## From the Pastor's Desk

The passing of Labor Day weekend signals the end of the relaxing summer season and the start, if not of the busy season of fall, then the dwindling of long, sunny days and of the many enjoyable distractions of outdoor activities, trips, and festivals.

Teachers and young people return to school and the everyday work world focuses more closely on business as usual.

Parish life, too, re-surfaces from its lull of activity, dependent as it is on the return of parishioners from the rest and joys of summer.

Over the past few years, the parish has found this to be a good time to have a **Ministry Fair**, inviting parishioners to attend a gathering of the parish's ministries after Mass.

Experience has shown, however, that these Ministry Fairs do not draw a large number of parishioners to learn about our ministries and, hopefully, to join one or more them.

So, this year, over the next several months, the parish will have a "rolling" Ministry Fair, inviting ministry leaders to provide information about their ministries to parishioners at the Mass.

Following the Mass at which a ministry representative speaks, the ministry will hand out literature and provide signup sheets for parishioners interested in joining the ministry. Ministry members will be on hand to answer questions, too.

**The success of our many ministries – and the vitality of our parish, relies on engaged and committed volunteers to participate in them.**

**Please support our parish with your time and talent** through your involvement in one or more of our ministries.

**Holy Guardian Angels Parish needs you!**

-Fr. Brian Kean

## Desde el escritorio del párroco

El fin de semana del Día del Trabajo marca el fin de la relajante temporada de verano y el comienzo, si no de la ajetreada temporada de otoño, al menos de la disminución de los días largos y soleados y de las muchas distracciones agradables de las actividades al aire libre, los viajes y los festivales.

Los maestros y los jóvenes regresan a la escuela y el mundo laboral cotidiano se centra más en los negocios como de costumbre.

La vida parroquial también resurge de su calma de actividad, dependiente como está del regreso de los feligreses del descanso y las alegrías del verano.

En los últimos años, la parroquia ha descubierto que este es un buen momento para tener una **Feria de Ministerios**, invitando a los feligreses a asistir a una reunión de los ministerios de la parroquia después de la misa.

Sin embargo, la experiencia ha demostrado que estas Ferias de Ministerios no atraen a una gran cantidad de feligreses para aprender sobre nuestros ministerios y, con suerte, unirse a uno o más de ellos.

Por eso, este año, durante los próximos meses, la parroquia tendrá una Feria Ministerial "permanente", invitando a los líderes ministeriales a brindar información sobre sus ministerios a los feligreses en la Misa.

Después de la Misa en la que hablará un representante del ministerio, el ministerio distribuirá literatura y proporcionará hojas de inscripción para los feligreses interesados en unirse al ministerio. Los miembros del ministerio también estarán disponibles para responder preguntas.

**El éxito de nuestros numerosos ministerios, y la vitalidad de nuestra parroquia, depende de voluntarios comprometidos y comprometidos que participen en ellos.**

**Por favor, apoye a nuestra parroquia con su tiempo y talento** a través de su participación en uno o más de nuestros ministerios.

**¡La parroquia Holy Guardian Angels te necesita!**

- Padre Brian Kean



**READINGS FOR THE WEEK - LECTURAS DE LA SEMANA**

**Monday/Lunes:**

1 Cor 5:1-8/Ps 5:5-6, 7, 12/Lk 6:6-11

**Tuesday/Martes:**

1 Cor 6:1-11/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/Lk 6:12-19

**Wednesday/Miércoles:**

1 Cor 7:25-31/Ps 45:11-12, 14-15, 16-17/Lk 6:20-26

**Thursday/Jueves:**

1 Cor 8:1b-7, 11-13/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24/Lk 6:27-38

**Friday/Viernes:**

1 Cor 9:16-19, 22b-27/Ps 84:3, 4, 5-6, 12/Lk 6:39-42

**Saturday/Sábado:**

Nm 21:4b-9/Ps 78:1bc-2, 34-35, 36-37, 38/Phil 2:6-11/  
Jn 3:13-17

**Sunday/Domingo:**

Is 50:4c-9a/Ps 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 (9)/Jas 2:14-18/  
Mk 8:27-35

**MASS INTENTIONS & OBSERVANCES - MISA INTENCIONES & OBSERVANCIAS**

**Saturday/Sábado:**

**5:00** Tyl, Pawelko, Hudgens, Logsdon Families,  
Sr. Cor Marie

**Sunday/Domingo: 23<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time,  
Grandparents' Day**

**8:00** Margaret Gomez

**9:30** Adaline Koscielniak

**11:00** Mike O'Malley

**12:30** Jose Luis Lopez, Guadalupe Ortiz de Sotelo,  
Manuel Delgado

**Monday/Lunes: St. Peter Claver**

**8:15** Noreen McGowan & Dorothy Suchan

**Tuesday/Martes:**

**8:15** Dorothy Suchan

**Wednesday/Miércoles: Patriot Day**

**8:15** World Peace

**Thursday/Jueves:**

**8:15** Lydia Berry

**Friday/Viernes: St. John Chrysostom**

**8:15** Peter Baldozzi & Mary Jo Berg

**Saturday/Sábado:**

**5:00** Victims of violence and their families

**PRAY FOR THE FAITHFUL — OREMOS POR LOS FIELES**

**SICK/ENFERMOS:**

**September:** John Smigelski

**August:** Ashley Wigum, Nancy Rezicka, Josephine Reciello, Patricia Ritacco, Kathy DeStefano and Family,  
Evelyn Parazin, Eugene Zaleski, Gerry Biedron, Jesus Barreto, Joseph M. Ruzek, Tom Mancini

**July:** Richard Cichon, Cindy Heckmann, Dolores Lambert, John McLaren, Lilian Schick, Janie O'Brien

**DECEASED/DIFUNTOS:**

Annie Kosmider, Lydia M. Berry, Claudio Sacramento, Ramiro Almaraz Tovar, Daniel Garringer, Maria Trujillo,  
Edward Joseph Pec, Antun Soukup, Lita Lavorini, Alice Merzac, Maria Figueroa Flores, Mary A. Fredona

**MAKE CONTRIBUTING A BREEZE — HAGA QUE CONTRIBUIR SEA MUY FÁCIL**

**MAKE CONTRIBUTING A BREEZE!**

You can make one-time or recurring gifts  
directly on our parish website.

Setting up a profile takes only seconds.

Go to [hgaparish.org](http://hgaparish.org), click on **DONATE NOW**  
OR scan the QR Code



**¡Haga que contribuir sea muy fácil!**

Puede hacer donaciones únicas o recurrentes  
directamente en el sitio web de nuestra parroquia.

Configurar un perfil solo lleva unos segundos.

Vaya a [hgaparish.org](http://hgaparish.org), haga clic en **DONATE NOW**  
O escanea el código QR

**OR**



## PARISH HAPPENINGS:

DATE	TIME	EVENT	LOCATION
9/8/2025	9:00 AM—11:00 AM 4:00 PM	Food Pantry Collection Stepping Stones Jr High Gathering	St Louise Church St Louise Colonnade Rm—Teen Room
9/12/2024	7:00PM—8:30 PM	Choir Rehearsal	St Louise Church
9/13/2024	6:00 PM	Spanish Rosary	St Barbara Church
9/14/2024	11:00 AM—4:00 PM	St Barbara School Alumni Picnic	Kiwanis Park Brookfield
9/14/2024	6:00 PM—9:00 PM	Pig Roast	St Louise Colonnade Room
9/15/2024	10:30AM 12:00 doors open 2:00 PM	Faith Formation First session for parents Bingo—starts at 2:00 PM The Chosen Season 4	St Louise School Building St Louise Colonnade Room St Barbara Parish Center
9/17/2024	4:00 PM—5:30 PM	Bereavement Group Meeting	St Louise Marillac Room
9/18/2025	7:30 PM—9:30 PM	Men's Fellowship	St Barbara Parish Center

### Attention 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> Graders!!

- o **What:** Stepping Stones Club(Jr. High Social Gathering)
- o **When:** Sunday, September 8, 2024
- o **Time:** 4:00-5:30pm
- o **Where:** Teen Room located in the Colonnade Room
- o **Why:** Join us for an afternoon of fun, games, and pizza!
- o **Questions:** Please email Alex Timmins at [teengroup@hgaparish.org](mailto:teengroup@hgaparish.org)



### JOIN IN THE FUN

**Men's Club Pig Roast Mixer**  
**Saturday, September 14<sup>th</sup>**  
**St. Louise Colonnade Room**  
**Tickets \$10.00 per person,**  
**ADULTS ONLY, BYOB**  
**Tickets will be sold after all**  
**Masses:**

Tickets will not be available  
at the event.

### Holy Guardian Angels Men's Club Pig Roast Mixer



**SEPTEMBER 14<sup>th</sup>**  
**6:00 — 9:00 PM**

### ÚNETE A LA DIVERSIÓN

**Club de hombres: ASADO DE CERDO**  
**Sábado 14 de septiembre**  
**Sala St. Louise Colonnade**  
**Entradas: \$10.00 por persona,**  
**SOLO ADULTOS, BYOB**  
**Las entradas se venderán después**  
**de todas las Misas:**

Las entradas no estarán  
disponibles en el evento.

### Holy Guardian Angels Parish



### JOIN THE FUN!

### Sunday September 15

St Louise de Marillac in the Colonnade Room  
 12:00 PM Doors open - 2:00 PM Bingo starts  
 Pull Tabs - Raffles - Refreshments

\$25.00 ENTRY DOOR PACK includes cards for each game  
 GREAT PRIZES: \$2,100 in Cash Prizes\*

\* Potential prize amounts, dependent on the total number of players.

### Domingo 15 de Septiembre

Santa Luisa de Marillac en la sala Colonnade  
 1200 PM Puertas abiertas - 200 PM Comienza el bingo  
 Pull Tabs - Rifas - Refresco

\$25.00 para jugar incluye tarjetas para cada juego.  
 GRANDES PREMIOS: \$2,100 en premios en efectivo\*  
 \*Montos de premios dependen en la cantidad de jugadores.



### Men's Fellowship 9/18/2024 at 7:30 PM St. Barbara Parish Center



Join us as we discuss the readings for the coming Sunday and how they relate to our lives. A social will follow the meeting. For more information, call:  
 Ted Zayner at (708) 485-9145 or  
 Deacon Dave Brencic at (708) 220-9569.

Únase a nosotros mientras reflexionemos las lecturas de las Escrituras para el próximo domingo y cómo se relacionan con nuestras vidas. El encuentro concluirá con una convivencia social. Para obtener más información, marca a Ted Zayner al (708) 485-9145 o al diácono Dave Brencic al (708) 220-9569.

Holy Guardian Angel Parish Catholic Woman's Club is inviting women of the parish to join or renew for the year 8/2024 to 8/2025.  
 ALL ARE WELCOMED!

Forms can be found in the back of church or SCAN the QR code.

Please return the form and \$10 dues to the rectory or the collection basket by 9/30/24.

Questions? Contact Margaret at [margaret.miller919@gmail.com](mailto:margaret.miller919@gmail.com) or (708)268-0656.

### CWC Catholic Women's Club



El Club de Mujeres Católicas de la Parroquia Holy Guardian Angel invita a las mujeres de la parroquia a unirse o renovar su membresía para el año 8/2024 a 8/2025.  
 ¡TODAS SON BIENVENIDAS!

Los formularios se pueden encontrar en la parte posterior de la iglesia o ESCANEAR el código QR.

Por favor, devuelva el formulario y la cuota de \$10 a la rectoría o a la canasta de colecta antes del 9/30/24.

¿Preguntas? Comuníquese con Margaret en (708)268-0656 o [margaret.miller919@gmail.com](mailto:margaret.miller919@gmail.com)

## You are invited to join, All are welcome

Festival Choir rehearses at 7pm on Thursdays and alternates weekends between singing at the 9:30am Mass at St. Louise and the 11am Mass at St. Barbara. (Rehearsals also alternate between the churches.)

Spanish Mass Choir sings at the 12:30pm Spanish Mass at St. Barbara.

Handbell Choir rehearses on Saturdays and rings monthly at either the 5pm Mass or the 9:30am Mass at St. Louise.

Praise and Worship Ensemble includes singers and several instrumentalists, and sings at various weekend Masses.

We would love to have you join us!

If you are interested in joining any of the above, please email Jim at [iharrold@hgaparish.org](mailto:iharrold@hgaparish.org) or call 201-755-7716.



## Estás invitado a unirte. Todos son bienvenidos.

El coro del festival :ensaya a las 7:00 p. m. los jueves y alterna los fines de semana entre cantar en la misa de las 9:30 a. m. en St. Louise y la misa de las 11 a. m. en St. Barbara. (Los ensayos también se alternan entre las iglesias).

El coro de la misa en español canta en la misa en español de las 12:30 p. m. en St. Barbara.

El coro de campanas de mano ensaya los sábados y toca todos los meses en la misa de las 5:00 p. m. o en la misa de las 9:30 a. m. en St. Louise.

El conjunto de alabanza y adoración incluye cantantes y varios instrumentistas, y canta en varias misas de fin de semana.

¡Nos encantaría que te unas a nosotros!

Si estás interesado en unirte a alguno de los anteriores, envía un email a Jim a [iharrold@hgaparish.org](mailto:iharrold@hgaparish.org) o llama al 201-755-7716.

Holy Guardian Angels Parish

## Oktoberfest

Saturday, October 7th

1:00 pm - 10:30 pm

St Louise de Marillac Parish Center

Great food and drink,  
Bingo, raffles,  
bouncy house,  
live entertainment,  
family fun, and more!



10/5/2024

3:00 - 10:00  
pm

Parroquia de los Santos Ángeles Custodios

## Oktoberfest

sábado, 7 de octubre

1:00 pm - 10:30 pm

Centro Parroquial Santa Luisa de Marillac

Excelente comida y bebida,  
Bingo, rifas,  
casa hinchable,  
entretenimiento en vivo,  
diversión familiar y más!



Can you help make our  
Oktoberfest a success?

Volunteer sign up is NOW  
open at [HGAp parish.org](http://HGAp parish.org)

¿Nos puedes ayudar a que nuestro  
Oktoberfest sea un éxito?

La inscripción para voluntarios YA  
está abierta en [HGAp parish.org](http://HGAp parish.org)



# SHARE THE WEALTH

## Oktoberfest

### CASH RAFFLE

**TICKETS**  
**10 FOR \$45**  
**1 FOR \$5**

**WIN THE GRAND PRIZE !**

**SATURDAY, 10/05/2024 | AT 9 PM**

During our Oktoberfest - St. Louise de Marillac Parish Center  
31st and Harrison Ave, La Grange Park, IL, 60526

Want a chance to win some amazing prizes?  
Enter our Cash Raffle today!  
**GRAND PRIZE: 25% of Dollars Raised**  
**2nd Prize: 15% | 3rd Prize: 5% | 4th Prize: 5%**

Participa para ganarte el premio mayor!  
Sábado, 10/05/2024, a las 9pm  
Durante nuestro Oktoberfest  
En la Iglesia de Santa Luisa de Marillac  
Quieres una oportunidad para ganarte unos premios increíbles?  
Entra a nuestro sorteo de efectivo hoy!  
**GRAN PREMIO: 25% de los dólares recaudados**  
**2do Premio: 15% | 3er Premio: 5% | 4to Premio: 5%**

For more info, scan here:  
  
Winner doesn't need to be present

Contact Parish Rectory with questions at 708-485-2900



**9/21/2024**  
**8:30 AM—4:30 PM**  
**With lunch provided**

The Ministry of Care is a beautiful ministry that reaches out to the sick, elderly and handicapped by bringing prayer, presence and Eucharist to those in hospital, nursing home or at home.

If you would like to join this Ministry, contact Deacon Tom Carlson: [tcarlson@archchicago.org](mailto:tcarlson@archchicago.org) or call (630) 746-8384 to enroll in training.

**Next Ministry of Care Training:**

Advent Health LaGrange Hospital  
 5101 Willow Springs Rd.  
 LaGrange, IL 60525  
 Use Main Entrance @ Bldg 1  
 Dixon "C" Education Room

El Ministerio del Cuidado es un hermoso ministerio que se acerca a los enfermos, ancianos y discapacitados al llevar la oración, la presencia y la Eucaristía a los que están en el hospital, en el hogar de ancianos o en el hogar. Si desea unirse a este Ministerio, comuníquese con el Diácono

Tom Carlson: [tcarlson@archchicago.org](mailto:tcarlson@archchicago.org) o llame al (630) 746-8384 para inscribirse en la capacitación.

**Próxima capacitación del Ministerio del Cuidado:**

Hospital Advent Health LaGrange  
 5101 Willow Springs Rd.  
 La Grange, IL 60525  
 Use la entrada principal en el edificio 1  
 Sala de Educación Dixon "C"



**1st Wedding Bann:**

**Marlyn Benavides**  
 &  
**Frankie Mercado**

**THE CHOSEN**

Season 4

St. Barbara Parish Center  
 2:00 PM  
 8 Sunday afternoons  
 followed by English and  
 Spanish discussions  
 9/22, 9/29, 10/6, 10/13,  
 10/27, 11/3, 11/10, 11/17  
 With light refreshments



Centro Parroquial Santa Bárbara  
 2:00 PM  
 8 tardes de domingo  
 seguidas de charlas en  
 inglés y español  
 9/22, 9/29, 10/6, 10/13,  
 10/27, 11/3, 11/10, 11/17  
 Con refrigerios ligeros

**Come & See**

Questions? Marge Kearney 708-287-5402 (English) or Maria Espinosa 630-841-2674 (Spanish).



**9/8/2024,**  
**9:00 —11 AM**  
**ST. LOUISE CHURCH**



**Current Needs:**

Canned Chicken, rice, tuna, chili, jelly, pancake mix, syrup, stuffing, jello, rice, cooking oil, cake mix, frosting, cookies, knorr noodle & rice sides, fresh fruit & vegetables, and monetary donations.

**Necesidades actuales:**

Pollo enlatado, arroz, atún, chile, mermelada, mezcla para panqueques, almíbar, relleno, gelatina, arroz, aceite de cocina, mezcla para pasteles, glaseado, galletas, fideos Knorr y guarniciones de arroz, frutas y verduras frescas y donaciones monetarias.



**GUARDIAN ANGEL PLAYERS**



**October 17, 18, 19 and 20**

**Thursday\*, Friday & Saturday at 7:00 pm,**  
**Sunday at 2:00 pm**

**\$20.00 Adults, \$15.00 Seniors (over 65), \$15.00 Children (under 12)**  
 \* Opening Night Price: \$5.00 OFF

**St. Louise Parish Center**  
**1125 Harrison Ave,**  
**LaGrange Park, IL**

**Tickets available online**  
**HGAparrish.org or scan**



**St. Barbara School Alumni**



**Attention:**

**ANY and ALL former St. Barbara attendees**  
**You are invited to the All - Alumni Picnic**  
**September 14, 2024**

**11:00 AM — 4:00 PM**  
**At Kiwanis Park, Brookfield**

**The pavilion is reserved for us.**

**This year will be jubilee years for the classes ending in "4" and "9."**  
**Bring your own lunch, snacks, drinks, and chairs.**  
**There are no fees, no registrations necessary.**

**Any questions, call 815-878-9736**

**PARISH OFFICE HOURS  
MONDAY—FRIDAY:  
9 AM—5 PM**

**STAFF CONTACT**

**Pastor**

Fr. Brian Kean  
bkean@hgaparish.org

**Associate Pastor**

Fr. Sergio Mena  
smena@hgaparish.org

**Deacon**

Dave Brencic  
dbrencic@archchicago.org

**Deacon**

Tom Carlson  
tcarlson@archchicago.org

**Director of Operations**

Lynn Waterloo  
lwatloo@hgaparish.org

**Music Director**

Jim Harrold  
jharrold@hgaparish.org

**Faith Formation Coordinator**

Carol Benda  
CBenda@hgaff.org

**Pastoral Care Coordinator**

Michael Kuharchuk  
foodpantry@hgaparish.org

**Office Administrator**

Alejandra "Gaby" Perez  
AGPerez@hgaparish.org

**Office Administrator**

Lucy Lewis  
llewis@hgaparish.org

**Bulletin Editor**

Ann Janacek  
bulletin@hgaparish.org

**IT Coordinator**

Larry Korenchan  
lkorenchan@hgaparish.org

**Custodian (St Barbara Campus)**

Juvenal Arriaga  
jarriaga@hgaparish.org

**Custodian (St Louise Campus)**

Richard Craig  
rcraig@hgaparish.org

**Food Pantry & Medical Lending Closet**

708 295-7336  
9300 W. 47<sup>th</sup> St. Brookfield, IL

**BAPTISMS**

**IN ENGLISH:**

First Sunday of the Month  
St. Louise de Marillac at 12 PM  
**BAPTISM PREPARATION CLASSES**

First Monday of the Month  
St. Louise de Marillac at 7 PM

OR

Second Saturday of the Month  
St. Barbara Parish Center at 10 AM  
An Appointment **MUST** be made in advance of class.  
Please call the parish office.

**BAUTISMOS**

**EN ESPAÑOL**

Tercer domingo del mes  
después de Misa de 12:30 p.m.

**CLASE DE PREPARACIÓN**

**BAUTISMAL**

Santa Bárbara 10 AM  
Segundo sábado del mes O  
Cuarto sábado del mes  
Centro Parroquial.  
Se **DEBE** hacer una cita antes de la clase.  
Por favor llame a la oficina parroquial.

**EUCHARIST**

Ministers of care are available to bring the Eucharist to you at your home.  
Please call the parish office.

**EUCARISTÍA**

Hay ministros para los enfermos para llevar la Eucaristía a su hogar. Llame a la oficina parroquial.

**ADORATION**

**Tuesdays 7 PM - 8 PM**

St. Louise de Marillac  
1st, 3rd, 5th Tuesday of the Month  
St. Barbara  
2nd & 4th Tuesday of the Month

**ADORACIÓN**

**Martes 7 PM - 8 PM**

Santa Luisa de Marillac  
1°, 3°, 5° martes del mes  
Santa Bárbara  
2° & 4° to martes del mes

**NOCTURNAL ADORATION**

**First Saturday of Month**

9:00 PM — 6:00 AM  
St Barbara Church  
Entry thru the side door facing the Parish office.

**ADORACIÓN NOCTURNA**

**Primer sábado del mes**

9:00 PM — 6:00 AM  
Iglesia de Santa Bárbara  
entren por la puerta lateral que da cara a la oficina parroquial

**RECONCILIATION**

**Saturdays 9 AM - 10 AM**

St. Barbara Church  
1st, 3rd, 5th Saturday of the Month  
St. Louise de Marillac Church  
2nd & 4th Saturday of the Month

**RECONCILIACIÓN**

**Sábados 9 AM - 10 AM**

Iglesia de Santa Bárbara  
1er, 3er, 5to sábado del mes  
Iglesia de Santa Luisa de Marillac  
2° & 4°to sábado del mes

**MARRIAGE**

Please call the parish office to schedule your wedding.

**MATRIMONIO**

Por favor llame a la oficina parroquial para programar su boda.

**IMPORTANT BULLETIN INFORMATION:**

**ALL communication to insert information in the bulletin MUST be sent to [bulletin@hgaparish.org](mailto:bulletin@hgaparish.org)**

**All requests MUST be received by the editor by 5:00 PM on Friday, 8 days before Sunday's publication. Except during the holiday season.**



**RETIRO GUADALUPANO**  
En Español

sábado 19 de Octubre

8:00 AM — 3:00 PM

Iglesia de Santa Barbara

Para mayores informes comuníquese con Ms. Maria Espinoza 630-841-2674 o a la oficina parroquial 708-485-2900

Se recomienda registrarse anticipadamente.

**Donación para los alimentos \$ 30.00**

**Sunday, September 15 at 10:30 AM**

or

**Wednesday, Sept. 18 at 6:30 PM**

**First session meeting for parents:**

**Attend the day for which your child is registered.**

**Not registered yet? It's not too late!**

**REGISTRATION IS ONLINE:**

- Go to Holy Guardian Angels website:

<https://hgaparish.org/en/>

- Click on the Religious Education tab

- Select Welcome

- Select Registration

**If you need assistance with the registration, you can email or phone.**

Carol A. Benda,  
[cbenda@hgaff.org](mailto:cbenda@hgaff.org)  
708-927-4017



**Domingo 15 de septiembre a las 10:30 a. m.**

o

**Miércoles 18 de septiembre a las 6:30 p. m.**

**Primera sesión de reunión para padres:**

**Asista el día en el que su hijo está inscrito.**

**¿Aún no está inscrito? ¡Aún está a tiempo!**

**PARA REGISTRARSE:**

- Ir al sitio web de Holy Guardian Angels:

<https://hgaparish.org/en/>

- Haga clic en la pestaña de Educación Religiosa

- Seleccione Bienvenido

- Seleccione Registro

**Si necesita ayuda con el registro, puede enviar un correo electrónico o teléfono**

Carol A. Benda,  
[cbenda@hgaff.org](mailto:cbenda@hgaff.org)  
708-927-4017



# JOHNSON-NOSEK FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Owned & Operated by the Nosek Family • 6 Generations of Dignified Service  
We believe a FAMILY makes all the difference...a difference you can see and feel.  
FRANK J. NOSEK • DEBORAH L. NOSEK • NINA M. NOSEK-MUSSER

3847 Prairie Ave., Brookfield, IL • Call Now - Available 24/7 (708) 485-0214 • www.JohnsonNosek.com

## CONBOY'S-WESTCHESTER

### FUNERAL HOME

A Family You Can Rely On...

Today and Tomorrow.



Peter Conboy  
Jean Conboy Matthew  
Hanson Conboy


10501 Cermak Rd., Westchester

(708) 562-5900

## catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL



**La Grange**  
Breakfast Cafe

24 W. Burlington Ave.  
La Grange, IL  
708-469-7319

Tuesday thru Sunday  
**7:00AM - 3:00PM**

Closed Mondays

Serving Breakfast  
& Lunch

[www.lagrangebreakfastcafe.com](http://www.lagrangebreakfastcafe.com)



## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME  
Larry Steiner

[lsteiner@4LPi.com](mailto:lsteiner@4LPi.com) • (800) 950-9952 x2102

## HITZEMAN FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

HONORING THE LIVES OF LOVED ONES SINCE 1904

Celebrating 120 years as family owned and operated

[www.HitzemanFuneral.com](http://www.HitzemanFuneral.com) | 708-485-2000

9445 W. 31<sup>st</sup> Street, Brookfield, IL 60513



**56 Drafts**  
**300+ Bourbon,**  
**Scotch & Whisky**

**ALE & WHISKY HOUSE** UFC, Boxing, NFL Ticket, BTN, SEC, ACC etc...



8900 Fairview Ave | Brookfield, IL 60513

708-255-5933 • [WWW.SEBASTIANSHOUSE.COM](http://WWW.SEBASTIANSHOUSE.COM)

@properties  
CHRISTIE'S  
INTERNATIONAL REAL ESTATE



Local Real Estate Broker  
Cell: 708-372-2579  
4472 Lawn Ave.  
Western Springs, IL 60558  
[sherrisauer@atproperties.com](mailto:sherrisauer@atproperties.com)

Ask me about a Free Home Evaluation



We're open 7 Days a week  
7:00AM - 3:00PM

Serving Breakfast  
& Lunch

[www.brookfieldbreakfast.com](http://www.brookfieldbreakfast.com)

3755 Grand Blvd.  
Brookfield, IL  
708-905-5960

SUPPORT OUR  
ADVERTISERS!

Quality Work - Reasonable Prices

## DEMMIS PLUMBING & SEWER



Ask for a  
PARISHIONER  
DISCOUNT

Lic# 055-044826  
708.447.2585 EMERGENCY  
SERVICE  
[www.demmisplumbing.com](http://www.demmisplumbing.com)

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**708.652.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

## DERMATOLOGY

**DR. MICHAEL O'DONOGHUE**  
BOARD CERTIFIED DERMATOLOGIST



1415 W. 47<sup>th</sup> St.  
LA GRANGE, IL

APPOINTMENTS CALL:  
708-765-3111

[WWW.ILLINOISDERM.COM](http://WWW.ILLINOISDERM.COM)

WE APPRECIATE OUR  
ADVERTISERS!



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lp.com](http://www.4lp.com)

St Louise De Marillac LaGrange, IL

B 4C 01-4088